



1
BLAZE
COMICS
C-3

魔法使いの嫁

3



ヤマザキコレ

MAG
Garden



夜の愛はひとしこの強大な力
その力の代償として過酷な運命と対峙する
チセの前に現れたのは、
ウルターラの姿。その姿を前に出した魔術師の少年……
彼が放つ突然の閃光に照らされ、チセを目にして、
正りするはかつての呼び名である
習き得た魔法とチセの
力を発動する……



The Ancient Magus Bride
Yamazaki Kore



The Ancient Magus Bride
Yamazaki Kore



The Ancient Magus Bride
Yamazaki Kore

The Silky's Diary 3

Silky's 4 Clauses



Sometimes
I'll play pranks
on you. Please
forgive me.

Tee
hee
hee...



I will never
accept gifts
or payment.

NO!



The cup of cream
you might see
resting on top
of the fireplace
is mine.



I try to
stay out
of sight.

Emergency landing
team, police, etc.

Some of the
rooms on the bridge
are the Bridge,
others are Control

In England,
many homes have
their washing machines
in the kitchen.

Kitchen

Table for two
Sometimes there'll
be more chairs.

Deliver orders
through here.

Menu with information
about customers.

Order
table

The signpost.
The motor on the trumpet
helps on its own if
you push it up.

The Ancient Magus Bride



The Ancient Magus Bride



▣ 11 ▣

Seeing is believing.

3

▣ 12 ▣

Let sleeping dogs lie.

33

▣ 13 ▣

None so deaf as those who will not hear.

71

▣ 14 ▣

Little pitchers have long ears.

99

▣ 15 ▣

We live and learn.

129

He was a magpie,
the kind that appeared
in the tales of old.

That's what
my master
told me.



That sometimes
we were allies, and
at other times
enemies.

That he was a failure,
a thing that wanted to be
human but wasn't.



That day in
the forest.



My master
was wrong.



累計70万部突破の正道幻想譚

魔法使いの嫁

The Finest Medusa Bride

荊棘

その譚を以て

絶えを穿

槍壁と為す

It could never
be human,
either.

第11篇 Seeing is believing

ヤマザキ コレ
YAMAZAKI KORE







Even I
am sometimes
afraid of things
which appear
like those in
the forest?

I wonder
where there
are...

Where...?



It's his
voice.

These are
the features
that God
gave me.



Travis, I
was. They
were chasing
you, right?



They say
my hair is the
color of corns,
or my eyes are
the color of
wrens.

but it's
not like I can
do anything
about them.

魔法使いの嫁









she's coming
for study
books and
more.

For I
won't go,
master.



she'll
come
home
soon.



she's just
sleeping.

Myra...
Isabella is
gone.



As long
as I
breathe

Isabella
will be so
lonely if no-
body's there
when she
wakes up
so I'll
wait for
her.











YOU'RE
NOTHING BUT
A MONSTER,
WEARING
A HUMAN'S
FLESH.



ELIAS!!













PLEASE
LET GO
SO I CAN
CHANGE
BACK.

THIS
BODY IS
DISAPPEA-
RING, THAT
IS.



—You're
right.









WIZARD
I THOUGHT
IT'D BE
FUN



It's so
embarrassing.
Wouldn't
you agree?

That
trumpet
at the top
didn't end
well for me,
either.

But things
just aren't
working out.
I wonder
why.



Well,
there's a
change for
wizards to
appear.



It's an
amalgam rule,
and you know it
why'd you decide
to start experi-
menting on
himself?

Wizards
don't meddle
in the affairs
of magic.



As I
stepped
A look on
that master
and said
himself.

I wanted to
experiment with
them, but then
I remembered that
fables and legends
have the most
bizarrest stories.

-You
master-
step!



But if I
used it fully
for the body,
I might be able
to make some-
thing much
more com-
plex!

Normal
children are
nothing but
empty shells,
puppets that
have no
souls.







YOU KNOW,
I WAS THINKING
THAT I MIGHT GET
DIFFERENT RESULTS
IF I TRIED IT
AGAIN.

WHAT
DO YOU
THINK...?



I won't
let you.



...
Come









魔法使いの嫁

The Ancient Magus' Bride

Vol. 12 Let sleeping dogs lie

朱く紅い、その衝動

我が身すらも朽ちき戻す

ヤナギキヨミ
YANAGI KIOKI

魔法使いの嫁





I don't think they'll do anything more than fill her belly.









...Well, why did I meet it?

I think it's a bit early to give up.



...Oh, I think that doesn't know it's a fairy yet.

You know, there's nothing quite as easy to modify...



...A fairy spell, huh?



...Well, I guess it doesn't matter.

Why would I need one?

But why would I make a criminal?

I need it to make a demon.



Now,
then.

Use your
skill to
find them.
Will you?



Does
that
bother
you?

At the
towers of
shadow, it
looks like
I've reached
myself in
quite the
mess.

Are we
lost, it
seems?

Don't
sit on
my
head!



Thank
you for
helping
us, blue
flame

We'll just
stay from the
conspiracy
now. Well,
that's a hard
time coming
about us.

魔法使いの嫁

THE MAGICIAN'S WIFE





Calm.

Calm down.
It's alright.



I'm
so
sorry.

So
sorry
you.

I'm
sorry.

I'm
sorry.



Thank
you.



Just
be
careful
from
now
on.
That's
all
I
ask.

careful



I saw him
in the mirror
of souls back
at Lither, too.

...Ellen,
who was
that?



Thank...



Please.



He's
known as
Cortagium,
but he also
goes by
Jossyff.



The
wandering
Jew...?



We wizards
call him "The
wandering
Jew."







魔法使いの嫁

you're not human, and
you're not
just a normal
boy, either!
wake up
already!

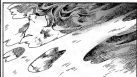
you're
madman,
you silly
monopoli!

your job
is to chase
those who
would corrupt
the sanctity
of the grave,
right to
the gates
of hell!

how long
are you
going to
keep making
over some-
one who
was like a
rainbow
poppo?

don't think
i didn't see
how you
willowed
next to your
mother's
grave.

now
stop your
whining—





Now I
finally
realize.

I SEE
NOW.

ah, so
that's
it.



close.

No matter
how long
I wait, my
little sister
will never
come back

I couldn't
follow you,
Tsunelle...

in
the
end.





Senses,
emotions,
power...
Even time.

It's the
strongest
of codes,
a pledge to
share anything
and everything
with the banded
humans.

It's when
a faerie
voluntarily
offers to
become
someone's
familiar.



Time...?



You
can't...

No!

It's
about...



When you
die, he will
die, too.



They
don't have
time that
they can
share with
humans.

They
exist in
the past,
and the
present,
and the
future.

So they
determine
their life-
span from
the humans
they're
bonded to.
In other
words...

魔法使いの嫁



I saw
images
of you
as well,
so I
know.



It's
alright,
Orieu.



So this
is where
you've
all been
hiding!



But...
Don't you
have to
wait for
husbys?



Oh...

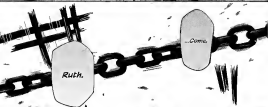












KRNCH

SPT
SNAP





sleep
well,
mami-



until my
time with
that child
is over.

wait
for me,

I'm
sorry,
I can't
follow
you yet.



Not to mention
I'm a bit
outnumbered
here...

Shattering
a bond is
such a
bitter...

..Wait,

So
you're
here,
now?



..Huh



Guns,

why not?



If it's
such a
bitter,
how about
you and
I now?



Why not?
..Huh

..Huh?

Just
what
are
you
after,
anyway?



You live as
long as I do,
you get a
feeling for
when to cut
your losses.

What's
with the
strange
look?

魔法使いの女家





You're nothing
but a monster
in the shape
of a human,
Cartaphilus.

You are
not a man,
nor are you
a beast.



At least
you can
anticipate
a disaster.

More like
a natural
disaster
than a
man, I'd
say.



The name
is Joseph,
child.

Until
we meet
again.



It's cute how he still replies, isn't it...

Let's go!

Right?



Keep your sentiments to yourself.

Be careful on your way back.

...It's too far
a while
at an academy



How? No, don't say I know.

Have you ever met him before?

My, my.



well, anyway, I've got to make this one over to the other side.



What a rusty one that was.



well,
then,
good-
bye.

artificial
things have
their own
artificial
souls,
after all.



that I also
have a re-
sponsibility
to guide the
dead to the
afterlife.

part of
my job is
to lead the
dead into
the afterlife.

Quite different,
aren't you?



even
though the
poor thing
was made
in the hand
of man.











That day,
a curse befell us.
One that couldn't
be lifted.



魔法使いの嫁
The Occident Magus Bride

The Ancient Median Bridge

Q. How many people are there in the world who will not have

消えた痣、残る記憶。
その荷を背負うには未だ幼く。

12/8発売の「ダ・ヴィンチ1月号」
 (メディアファクトリー刊)に
 ヤマダ先生インタビュー掲載!

ヤマザキ コレ
YAMAZAKI CORE









I'll just
be a while.
Don't worry
about me.



It gets too
frustrating
when I see
the first door
is still on
the way.



I wonder
what's the
matter?

He's been
like that for
three whole
days, ever since
we got back
from that
church.



Some
who turn into
humans, others
who turn into
monsters. But it
probably takes
a lot of energy
to make the
switch.

I think
there are
many demons
and spirits
who have
two forms.

Transfor-
mation?









魔法使いの嫁

The Wizard's Bride









What're
friends for
if not to help
you when you
need it?

Your body is
straining itself
producing more
magical energy
because you
keep trying
to do things
by yourself.



what is
magical
power,
exactly?

...Angelica,



Don't
try to do
things
alone.

Think
of it as borrowing
magical
power from
the world,
and then
paying it
back later.

Like how
water flows
from the
river to the
pond, and
then back
again.



Some
people call
it life force,
others call
it mana. It's
a form of
energy.

Oh,
I guess
I should
explain that.
It's really just
one of the
names we
have for it.





Well...
I don't
really have
many good
memories
of school.

You're
still young.
What do
you think
about giving
education
a try?



Come
to think
of it,

shouldn't
you be
going to
school?



Still, there's
nothing to do
and things to
learn in summer
and winter,
so it's not
so bad.

I look
after the
flowers and
herbs. I have
to admit
it's hard,
studying
magic.



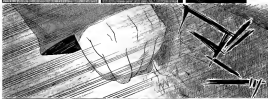
Red
bricks,
I'm enjoying
myself and
the air.
It is.



That's
enough
for me.

I get
to live with
Elise and the
others.







I know
what you
mean, but—
I'm sorry.

It's
not like
you read,
Angelica.



No, don't
apologize.
I went over-
board. And
it's none of
my business
in the first
place.

I'm
sorry!
I didn't
mean to
do that!
I just...
I'm so
sorry!



I'm...

I'm
terrible.



and while thinking
that I didn't care
what happened to me,

at the same time
I hoped I wouldn't
be killed.



Thinking to me is
the best thing to do.







What
is it,
Rufus?



Chris.



...Every.

I tried to
keep seeing
the light
on when
I come
home.



your
thoughts,
your
emotions...
even your
memories.



When.

As your
familiar,
I can feel
a little
of what
you do.



...that
the curse
is soon
broken.

I can
only
hope...

If you
really
think
that
was a
curse.



I'm
home.

crick



Right

Thanks.











...It must be
because I'm
cursed.





月刊コミック **ガーデン**

<http://www.mag.garden.co.jp/mag-garden/> 定価550円

毎月5日発売

80

万部突破!!

「魔法使いの嫁」2015

オトコ編 第2位

今、最も勢いのある正道幻想譚!

東宮ゆみ×中西道晴



「魔法使いの嫁」
オトコ編 第2位

魔法使いの嫁

The Efficient Magus Bride

ヤマザキコレ



累計80万部突破の正道幻想譚

魔法使いの嫁

The Magical Magus Bride

繰り返してきた朝

繰り返してきた夢

何度も、何度も

第14編 Little pitchers have long ears.

ヤマザキ コレ
YAMAZAKI KORE







I will return
in the evening.



Morning,
Gilly.

...Do you
know
where
Ellas
went?



...Okay.















Haven't
seen you
around here
before.

Oh?



These
roses are
so pretty!





I got the feeling that'd make the pretty ladies happy.

You seem to like my garden. Would you mind taking a look around?



yes, very convenient, and you're a cute little puppy.

a kind of vampire who drinks "meat" blood, and to obtain ones that great talent.

it's a leucine of



your personality don't change anything, you're so much cuter if you're not, accept that

i prefer the team student

so you're there's with, are you?

hmm... i thought it's toward the animals that's more about you













It's silly
and typical,
but...

At the
same time,
somehow so
familiar and
wistful.







It was
many
seasons
ago, so
many I've
lost count
by now.



I spotted
a garden
of roses,
and they
were so
pretty I just
had to have
a closer
look.



I had
imagined
the world.



I
sometimes
see sky
and no
one else
that day.



It's just
freshed
up with
a rain,
and
out to
find
another.



and
then...





Would I be
able to tell
what this
strange
feeling is?



If I were
human,
like you...



I'm doing
that all the
time, lately
Must be
getting old.



Oh, I'm
so sorry. I
must've
nodded off.



I just don't
know what
I should
do.



魔法使いの嫁





...I've learned
about other
worlds...



I know it
might be a little
strange, writing
a love story
when I've never
even dated
anyone.

Haha...
Looks like
I've been
outted.



...When I was
young, I saw
a beautiful
woman here.

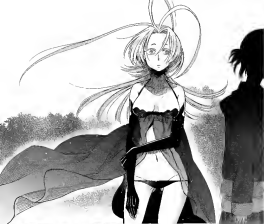


Hair like silver moonlight,
and lovely crimson eyes,
the color of midnight sky.



Maybe I was
daydreaming,
and imagining
things.

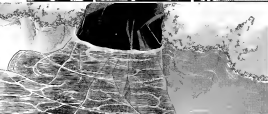
But to
me, she
was...















...Chloe?



You won't
tell me any-
thing, will
you.

Ellen...



I told you
to stay
home
during the...

You
shouldn't
be in the
forest
around
night-
time.



But you're
always so
understand-
ing.

And you
always
accept
what I tell
you, don't
you?



...Just
doesn't
mean I'm
content just
nodding my
head to
whatever
you say!

Why are
you doing
this?

Just what
are you?

Why won't
you tell me?
Why are you
always mis-
leading me?

...that I'd
be content
knowing
nothing
about you,
Elise?

I know I'm a
selfish child,
but do you
really think I
care so little
for you...







His words are probably...

A mixture of lies and truths...





...Would you mind waiting just a little more?

Those things you wanted to know about me...



Why does the thought frighten me so much now?

Before, it didn't bother me whether he led to me or not.



I haven't told anyone about myself in a very long time.

Just give me a little time to organize it all in my head.





...I'll wait.

Okay, then.



...Then what are you feeling?

...I'm not exactly angry, no.



...Are you angry?





あの日とは、見え方の違う空。

魔法使いの嫁



①②巻累計96万部突破——77部連続1位の36の正道幻想傑作——

あなたの

きみの

顔を思い浮かべて選んだのは、

魔法使いの嫁

The Ancient Magus' Bride

第15巻 We love and learn

単行本第3巻
3月10日発売!



同巻限定の
おまけは
おいくらさまの
カラーイラスト
付!

ヤマザキコレ





Hello
again.

Ah,
Chris.



You're
looking
quite
healthy.

I mean,
And you've
got some
sweat on
your pony
now. Good,
good.



Hello,
Lindel.



魔法使いの嫁





so he wants
me to come over
quickly
and read
a staff?

they said
that our
room was
having
trouble
using
magic

A
staff?



i told you
before that a
staff makes
opening the
gates easier

ah,
yes



yes.

master
limbel
heard the
rumors
on the
wind.



Think of
staffs as
being com-
mon tools
that help them
understand
what it is we
want to
achieve.

ah for
power is
connection
to the gates,
the heart of
reality.

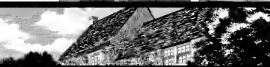
magic is
done by
borrowing
power from
fairies and
spirits, right?





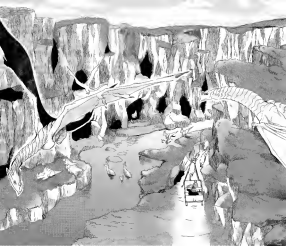












Me? No, I used to live as a nomad.

You weren't like the one who made this place?

Centuries ago, the first cartographer gathered up like wandering dragons from all over the world and brought them here.

This is a dragon's nest, made in a dragon known in Icelandic as a glit.

No, right, I didn't get a chance to explain to you in detail last time.



魔法使いの嫁



That's
Haniel's
tree.

Look
over
there.



I didn't even
have a name
back then.
Lindal is the
name my
master
gave me.

When I
was young,
I lived simply,
growing
moss and
raising
caribou.









魔法使いの嫁







It's become quite common, hasn't it.

...She wasn't the type for the chatter, but still.



...I think I'll light the fireplace...





*Since
the girl is
human*

*we wish
to discuss
her future
with you at
length.*







5555

The scratches...



In the past, there were many like me.

...But none have been born in the past five centuries.



Do other mages live as long as you do?

How long have you lived, Linda?



My hands hold the power of healing.

I can heal wounds in an instant, as long as they're not fatal.



So
that's why
the church
didn't
worry
today!

oooh!



I'm sorry,
I was my
fault for
not asking
Ellen!



Ack...
ummm...



...That
bone-
headed...
bone-
head!

He hasn't
explained
a thing to
you, has he?
I couldn't be
surprised if-



Actually,
the reason I
asked for you
to come here
alone was
because...
I was worried
for you.



I'm not
angry
at you,
child.



That goes
without
saying.

...If ignorance
was truly bliss,
then all living
things could
be content.

And you,
Chloe. You
welcome this
with open
arms.

He wants
nothing but
to taste you,
like I would
a combou.



Why are
you content
to be raised
like a pet?



...But you
mustn't.



When a person
ceases thinking
for the moment,
they cease to
be a person.



I was
told, by
my own
mother...

...that
I should
never have
been born.

Heck



...

...



I think, my
father and
little brother
left me, too.



Eventually,
my mother
came to hate
me, so much
she left me
the only way
she could.
She died.



There
was
nobody
in the
whole
world...

...who
wanted
me, by
their side.



and people
couldn't under-
stand when I
made women
and caused
them trouble.



Ever since I
was a child, I
could see
things that
nobody else
could.





Nobody
except
him.

He was
the only
one who
took me
in.



That's
why...

That's
why I'll hear
nothing
but his
words.

That's why
I want to
be of use
to him.



We'll leave
the staff
posting till
tomorrow.
Sleep now.

...I'll tell you
a bedtime
story I think
you'll like.



...That's
not how it
looks to
me, but
enough
of that
for now.





Some found that they lived far longer than their friends.



while others found they could perform miracles beyond the ability of normal people.



Some realized they could see fantastic things nobody else could.



In those times, the spirits who lent us their power were beautiful in the plains and fields.

and we pled our skills both to survive and to help others.



Our understanding of the world was passed down to us from our elders.





...I don't know why we live longer than normal humans, or why we're harder.



while others shared relations with things unknown, and transformed themselves by wielding their powers.

Some magi turned their backs on humanity from the beginning.



There aren't many left who bear the gift of long life now, but the unusual vitality remains.

Maybe the reason life around doesn't part of this process.



And so, the theories, customs, and techniques we developed...



...came to be called "magic" by those who came after us.



And we became known as "magi."

魔法使いの嫁



While others, in turn, sought ways to avoid the shadow of death.

Some gave birth of this way of living.

We wandered the earth, helping people, helping spirits, watching the world turn.

Many of our kind died pursuing the answers to those questions.

But some of us were not content with that thought, and searched for a reason.

Perhaps we were just meant to be that way, from the very beginning.



Why were we born?

Did we have some purpose on this earth?





...And that's
where my story
begins. I had
grown weary
of such things
and returned
to living alone,
as a nomad.



I'd turned my
back on my
master despite
all I'd learned,
but I couldn't
leave my
caribou.



and lived
simply with
the bare of
the reindeer,
riding caribou
and growing
more

I called on
the spirits for
help to conceal
myself from
the eyes of
others.



and the
wolves were
scarce as
well. There
was no need
to move
south.

The wolves
fell lightly
that winter.



keeping watch
through the
night when
wolves were
in the area.

I had
planned to
spend that
winter by
myself.





*It was as
though...*

*The night
itself stood
on two legs
before me.*



魔法使いの嫁

The Wizard of the Bride

魔法使いの嫁

The Sorcerer's Apprentice

The Épilogue

It's my first volume 3 of anything ever! I'm sort of happy, sort of scared.

Thank you so much for purchasing volume 3!



In the world I've built, witches are similar but quite distinct from magi.



in chapter 2 of volume 1, Angelica introduces herself as a *witch*, but it really should have been *magique*.

Anyway, I thought in this volume's epilogue I'd mention some things I changed in the transition between magazines and novels, and also respond to some questions about the world-building and such that I've received.

So many changes...

Q: Considering the series is set in England, what language is Chino speaking?



Next, some questions I've received.

that's not the way to build long

I'm so sorry...

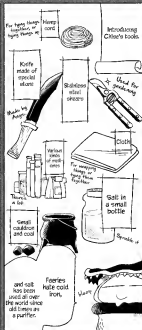
Ride from that, there's stuff I thought needed clearing up... and other stuff I've changed.

You really need to get your background details fixed.

What?









Legends
§.

Some say that
talented poets
who die young
must have fallen
victim to these
fames.

Fames
who attack
the way to
poets and
steal their
blood.



They're far
who live near
churches and
graveyards.
A type of
fame dog.

Black
Dog.

You might
have read
about them
in a certain
book, surely.



They're dis-
tinctly different
from hellhounds
and their ilk, who
wander around
haunting humans.



But if
you're
not
you
kill

You might've
heard they're har-
bingers of death,
but more often
you'll find them
looming in front
of a nearby
fireplace.

They're meant
to guard their
territory, and
are often the
spirits of ani-
mals that were
buried there.



Oh, and to
wrap things up,
a story one of
my friends
told me.

Like
like



"You know,
Yam, back then
when you were
working on your
memoirs..."

About
half a year
later, my
friend said,



So back in
the summer,
some friends
came over.



